雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C. Phone MU. 1-6025
寄貨部 及藥材部 電話 MU-3-3422

特電
又到台灣金像牌
五磅罐庄鮮嫩竹筍
又全上五磅切粒切絲竹筍
新造KK牌超等絲苗米
大宗運到應市

雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

元豐公司
新電話號碼
由十二月三號起
MU. 3-6858
MU. 3-6859

請居利用本行為華僑服務各部之機關
謹奉大商務銀行慶告
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
CP-7

黃堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)
△代理美國總統輪船公司加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及世界各大航空公司客票 歡迎分期交款 兼代理各種燕梳
△代辦旅行文件，入籍移民，拿老金，家庭津貼，簽證遺囑，批約契據等
QUON H WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 CE 3202

活活百貨公司
Woodward's
本公司專售家庭用具。男女服裝。日常食品。應有盡有。貨眞價實。信譽卓著。并爲華友利便起見。特聘華籍售貨員。以華語接待。務令貴客滿意爲旨。本公司總行設在雲埠喜市定街夾亞弼街。支行設在域埠二埠及阿板汝。亞省分行設在點問頓。貴客光顧。倒屣歡迎。

新年停版預告

光陰似箭。又一年矣。本報爲洗刷機器。整理各事。并慶祝新年。由元月一日起。停版兩天。至三日(即星期六)。乃照常出版。特此敬告。并賀新禧

本報館預啓

岡州總會館籌備慶祝元旦

雲訊。雲埠岡州總會館。昨舉行理事互選 結果林西屏獲選爲連任主席。該總會館定期於明年元旦。舉行職員交代及新任職員就職典禮。與慶祝元旦。舉行鷄尾酒會。並開職員會議云。

愛蓮總公所職員交代訊

雲埠愛蓮總公所。於昨廿八日午后二時。舉行新舊職員交代典禮 依時該所昆仲。青年男女。踴躍蒞臨。鑑光司儀。請舊職員行鞠躬禮。主席玉生。因公幹離埠。寶山代爲宣佈開會交代意旨。繼由監督開袋報告一年來工作。連任理財瑞德報告壹年來財政狀況。監督點交文件連任書記鑑光收回。實業部長寶山佈告一年過去工作。書記鑑光將往來文牘點交新任書記寶山接收。理財國棟報告實業收支狀況交連任理財收回。先將公所與實業部數目交出該所各昆仲察閱。認爲妥善。然後交代。繼有各昆仲發揮偉論。勉勵宗人。同心同德。共同努力邁進。演講畢。茶會。多謝瑞德夫人精製良好茶點。皆大歡喜而散。洵盛會也

全加中華總會館明年新職員揭曉

(續昨)交際主任李韞石。副林賀夫人、幹事謝灼南。余蘇和。財政主任陳孔墉。副李全。幹事關邦健。黃國連。慈善主任許秉信。副黃同漢。幹事劉煥堯。莫西屏。福利主任余勳平。副湯鬻棠 幹事甄啓。甄寶光。婦女部主任陳華歡天八。副鄭堃培夫人。幹事林賀夫人。馬榮基夫人。中聯絡主任馬發强。副鄭光益。幹事林時青。岑在海 西聯絡主任劉光銳。副孫垣。幹事湯鬻棠。劉蓮桂。學務主任吳立民。副岑在海。幹事梁彥材。蘇光乾。工務主任容安民。副蘇光乾。幹事馬杖存。呂禮庭。農務主任雷莊。副甄常光。幹事伍善予。鄭光益。商務主任林時青。副李禮龍。幹事黃祝齡。馬國冠。調查主任廖造喜。副呂禮庭。幹事梅賜恩。黃同漢。核數員馬杖存。伍善予等。(完)

恩平總會館紀念紀盛

雲訊。此間恩平總會館。於昨廿八日正午十二時。舉行卅八週年紀念慶典。邑僑參加者極爲踴躍。首由鄭鶴溪司儀。一。齊集。二升旭。三請衆起立。向總會館匾額。行三鞠躬禮。四。請衆復坐。五。由主席鄭厚沾。宣佈卅八週年紀念旨趣。繼請域多刊代表梁彥材。南平則暨代表梁宏偉。恩平青年會代表鄭煥潮。黃奕志等。發揮偉論。末由鄭樹濃答謝。在熱烈掌聲中。禮成。隨即茶會。又於同日下午五時。假座桃園大酒家 舉行公宴。筵開十餘席。直至八時。盡歡而散。誠盛會也。

中華基督教會新職員

雲訊。本埠中華基督教會。於昨十四號下午九時。開始選舉明年度新職員。至晚十時。由朱才唱票。梁導明長老監票 余松禮記錄。結果獲選者。主席黃伯猷。余松禮。文書余松禮。梁導明。英文書記吳維保。余文輝。財政朱才。核數梁導明。議長吳德壯。交際林善銳。女交際吳德壯。房長余文輝。主日學主任黃瓊芳。以上各均熱心教友。並定於元月四日下午九時。舉行新職員交代典禮。該會今後之會務。必有新發展。

林族堂所定期舉行職員交代

雲訊。雲埠林西河總堂九牧公所。昨舉行理事互選理事長。結果選出新任理事長滉德 該堂所定期於明年元月四日星期日下午 時。舉行職員交代禮。歡迎該族各會員赴會云。

文化社獻映全部七彩鍾無艷

雲訊。齊宣王時代奇女子鍾無艷故事。流傳至今。家曉戶諭的民間神奇史實。特將拍成七彩鍾無艷。由齊宣王夢中遇仙姬自爆裂之幡桃走出。至無艷怒打柳迎春四十鞭止。全部舞台戲肉做完段段精彩。幕幕香艷諧趣。大鑼大鼓。金袍金甲。宮幃場面偉大。佈景顏色鮮明。七彩繽紛 歌唱巨片。由何非凡。余麗珍。莎鳳。梁醒波等主演。定元月四日(星期日)在文化社逢 戲院公映。同場加映社會哀情文藝性名片不如歸。由芬艷芳。張雲。鄭碧影。司馬綠郎等主演。放映時間及故事詳情。請參看該兩片本事。已印發云。

◎民治黨駐雲支部團年歡宴小啓

洪啓者。本支部爲着我全體黨員。每年應有一機會集合一起。以符義氣團結。以互相聯歡。茲值冬盡春來。送歲迎年之候。定期除夕。特備餚酌。藉慶團年。敬希我男女黨員。携同眷屬。踴躍參加。是所至盼。此啓。

中國洪門民治黨駐雲支部同仁謹告

本月卅一日(星期三)下午六時入席。筵設本支部禮堂。每位收席金一元。請早日報名。以利進行。爲盼。

報名處：本黨部，達權社，大漢報社

民國四十吉年十二月十五日

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

第十二屆報字第十九號

爲通告事。照得本部證章經已選出明年新任職員在案。茲定於民國四十八年元月三日(星期六)下午八時在本黨部禮堂聯同雲埠支部大公義學洪門體育會洪門實業部舉行新舊職員交代典禮并設茗會希我全體各部職員暨男女黨員依時齊集參與盛典爲盼。此佈。

右通告

中國洪門民治黨黨員
大公義學校董員生
洪門體育會會員
雲埠洪門實業部
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬
中華民國四十吉年十二月廿吉日

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

報字第廿號

爲通告事。照得元月一日乃我洪門在四十八年前革命成功爲中華民國成立紀念日根據本黨定章凡我洪門機關於該日一律懸旗慶祝開會誌慶以紀大典仰我全加洪門機構一體遵照奉行爲要 此佈

右通告

全加洪門民治黨支分部
達權總支社
洪門教育體育各機關
中國洪門民治黨駐加國總支部
主委 王華進
秘書 陳文彬
中華民國四十吉年十二月廿九日

△林鐵郎謝啓

弟月之十八日午后六時工餘之暇在達權總社閱報見同寓林德義君有信一封順便回寓携返適值大雨淋漓以合法燈火過街偶然不愼被車猛風帶跌當時失去知覺隨由警車昇入升祖瑟醫院救治在我袋中取出林德義之信誤我爲林德義將此名字塡報醫院經雲埠報章譯音以爲林德義被車推倒其實鐵郎跌倒傷勢不重在院期間承蒙民治黨達權總社西河堂及各親友昆仲頻頻到院慰問賜下生花香烟食品銘感五中今已出院回寓休養未遑一一登門道謝殊爲歉甚仰祈見諒 敬祝各位康健

恭賀新禧

吳國華 中和行
廣萬生 惠謙氏
趙社鴻 葉求錦
簡林逸娟 黃永源
蔣玉蓮 昌隆公司
趨時裁縫店 美國總統輪船公司
李家驤 周亮英
廣濟堂 金利源
達明 黃戾園
天生堂 梁甦魂 溫日隆
陳繼堯 李北傍
徐鐸權 龔邦耀 簡而明
增羣益書店
均安號 李達宸 鄭少棠
詒厥齋 曹統新 黃文雄
馬開錫 李祐華 金然棧
周愛權 關伯明 陳因
五洲藥房 廣珍金舖
緬大藥房 蓮花旅館
吳氏花舖 商業銀行
元發公司 明和鉄行
永隆公司 合益公司
國信公司 輔行公司
廣東麵廠 國光公司
卑詩當舖 華新書局
蔣黃文英 榮榮公司
强華公司 伊頓公司
新亞旅社 長春公司
竹林飯店 茄里藥房
桃園餐室 麥嘉雲麵包
元豐公司 片打西餐館
日昇公司 莫氏實業公司
良濟藥行 明記參茸行
賚路銀行 聖占市旅館
樂斯戲院 簡氏傢私店
泰興公司 利僑貿易行
羣青書社 美寶美容院
美盛金舖 伯鰲影相館

恭賀新禧

新重慶餐館 廣德隆聯活公司
滿地可銀行 鐵利烟行有限公司
屋古律眼科 潘仁和毛雞藥酒
布律委旅店 堅利辦貨公司 振那路麵包公司
汎美航空公司 那華斯高沙銀行 黃漢事務所
喜所活大旅店 安仔兄弟電行 黃堃俠事務所
度利市女服店 哥匿兄弟公司 片打實業公司
靳永福藥行
太平洋旅行社
新世界旅館

恭賀新禧

加拿大 鄭榮陽總堂實業部
雲哥華 鄭榮陽總堂同人
加拿大 禺山總公所
雲哥華 禺山昌後堂
禺山實業部 同人鞠躬
禺山游藝部